

# Cuvântul Ardealului

Apare sfârșit de Luni și zilele după sărbătoare zilnic. — Redacția și Administrația  
Strada Românului No. 6. Telefon No. 156

Organ al Partidului Poporului

Abonamentul pe an 800 L., pe jumătate de an 400 L., pe un sfert 200 L., pe lună 70 L., ar pt. Primari și Autorități 1000 L. pe an

## Hristos mângăetorul și naționalitatele

Cu ocazia sf. Parști, serbate după ritul catolic, ziarele minoritare din Ardeal au fost pline de articole cari, făceau comparație între Hristos mângăetorul, învățaturile Lui și soarte, „penibilă“ a minoritarilor dela noi, la cari le răspundem următoarele:

„...și orbii de patima ucigătoare, ei (ungurii) văd față blândă a Măntuitorului și — nu aud dulcea lor mângăere a cuvintelor Sale „Eu sunt calea și viață.“

Astfel a răsunat graiul suflesc al apostolului nostru a lui V. Goldiș, în anul 1915, la Paști, graiul aceluia, care propovăduise invierea noastră a românilor în toată viața sa și care a mângăeat cu cuvintele de mai sus massa românilor rărită și decimată în răboiu cel avea pentru interesele ei Ungaria, — răboiu în care aproape jumătate din floarea românilor noștri s-au stins.

Zile de tristă amintire sunt acestea, — pururea neuitate, cari acum, când prin voința Atotputernicului le putem reaminti cu liniste ca suveniri — și când vedem pe minoritarii noștrii serbându-și acelaș praznic, — ne reapar și ne constrâng sufletul să analizăm trecutul comparându-l cu prezentul, să vedem cum eram noi și cum se comportă ei azi, deși nici un motiv nu au a se plângă?

„Cei tari ai voștri varsă sângele vitejesc, îl varsă... iar voi (români) — zice dl Goldiș — nu murmurăți, nici mărire așteptați, nici răsbunare nu strigați ci, la ai voștrii cu iubire gândind — vă rugăți.“

Iată comparația! Cetind către aceste rânduri, gazetele ungurești din Ardeal, ne prinde mirarea și ne simțim condamnabili pe un moment, ne simțim păcătoși în fața lui Dumnezeu, până ce nu revenim la adevăr și — cu cătă admiratie și placere cetim frazele poetice, de altfel mincinoase din articolelor kilometrice despre „invierea“ lor mult dorită, cu atâtă dispreț ni se îndepărtează sufletul nostru, de ei, văzând, cum lovesc în noi, indirect și cu lașitate. — Iată de ce.

Acstea vătări ale lor, cetite în străinătate, de cei, cari nu sunt

în clar cu sufletul de român și cu felul cum noi tratăm cu minoritarii, — apar ca și când la noi minoritarii ar fi lipsiți de drepturi, — nu au biserici, ba, chiar și pe stradă fiștecare are căte un censor lângă dânsul spre a-l controlo dacă nu cumva vorbește altă limbă decât cea românească.

„...orbii de patima ucigătoare, ei nu văd față blândă a Măntuitorului“, — nu au văzut — și azi, ca o ceată de ingeri inocenți și curați la suflet, blânzi, se va iată și își deplâng „soartea penibilă“ — prin frumoasele pilde alui Hristos mângăetorul, profane și aplicate, potrivite în poețicele fraze, chilometrice, prin organele lor de presă.

Istoria neamului nostru fost oropsit de ei, este arhiplină de fapte și documente, despre multe „drepturi“ și „privilegii“ — le dăruite de ei, nouă românilor, să vorbim numai din județul nostru amintind numai închisorile cetății și a „vármegyiei“, unde părintii noștri erau închiși și hrăniți cu pește sărat, fără să li se dea apă să bea, — sau să le povestească drumul dinspre Aradul-Nou, începând dela cetate, dincolo de pod, căi mucenici d'ai noștri au fost spânzurați acolo și mâncăți de corbi și paserile cerurilor, pentru simplul motiv că și cereau biserică și școli, pentru că au cucerit a se opune, „fispanului“, care le poruncise să se lăpede de credință lor strămoșească și să treacă la catolicism.

Lubiți concetăjeni minoritari! Înainte de a vă plângă cu atâtă amar, vă rugăm, cercetați și vedeti, că nu sunteți cătuș de puțin prezență! — Nu păcătuți și acum, mintind lui Dumnezeu și luând în desert rândurile ale sfintei scripturi, ca și în trecutul apropiat 1915, când deși erați în „soartea“ tâlharului din stânga lui Hristos, deși luptați cu moarte ce vă era sigură, — cu o mână strângăți de gât națiunea românească, închizându-le șocalele și oprindu-le ori ce manifestație religioasă în liber.

Au și voi sunteți astfel tratați la noi? De ce mai păcătuți, întrând și mai adânc în nămolul păcatului, căci știți foarte bine că

noi „răsbunare n'am strigat“ și nu strigăm!

De ce nu vă trezîți odată și de ce nu vă lăpădați de patima urâtă și caracteristică a voastră, de a denunța fals și a lovi în acei cari vă ocrotesc și vă ajutoră pe voi împărțindu-și și pâinea fratește?

Procesele verbale ale județului Arad, din anul 1700—1800, sunt

la dispoziția voastră în arhiva județeană, voi le-ati scris, sau ceteți monografia Aradului de Márky, fratele vostru, toate acestea vor povesti vouă de suferințele românilor și atunci cred că o să mai slăbiți cu descantecele..

Hristos și acum vă zice: Eu sunt calea și viață — urmați-l! — Sextus.

## Nouă orientare în politica externă

### a Ungariei

— Urmările tratatului italo-ungar. — Raporturile cu România. — Tratativele cu Jugoslavia —

Prințul ministru maghiar, contele S. Bethlen, în ziua de Sâmbătă, 16 Aprilie a. c., a sosit la Budapesta venind din Italia.

În drum spre Budapesta, primul ministru a primit în vagonul său salon pe reprezentanții presei maghiare, cărora li-a făcut interesante declarații, asupra tratativelor următoare cu dl Mussolini.

Dl Bethlen a accentuat, că urmează să completeze tratativele de până acum cu discuțiuni privitoare la detalii speciale în ce privește aranjamentele comerciale și mai ales pentru introducerea în Ungaria a unor din instituțiunile fasciste, cari s-au dovedit că au dat roade bune în Italia.

»Prin tratatul dela Roma — a spus textual contele Bethlen — Ungaria n'a voit altceva decât să se atașeze acelei mari puteri, care a manifestat oarecare interes față de ea. Motivele acestui pas sunt de natură economică și de politică externă.«

»Accentuez — a continuat primul ministru ungur, — că în ce privește relațiile externe ale Ungariei, nădăjuiesc a putea exploata în mod avantajos aceasta amicitie. Ungaria va căuta, tocmai în vederea acestui scop, să-știndu-ne în aşa fel politica externă, încât, ajungând în armonie cu politica externă a Italiei, să sprijinească aceasta, scontând contra-servicii corespunzătoare din partea guvernului italian.«

»Remarc însă, că alianța ungaro-italiană nu se îndreaptă împotriva nici uneia din statele învecinate, ci dimpotrivă, va promova strângerea legăturilor Ungariei cu acestea.«

### Raporturile cu România

Intrebăt de ziaristi asupra raporturilor dintre Ungaria și România, contele Bethlen a declarat următoarele:

»Pînă, nu poate fi vorba decât de apropierea de una sau de două din țările învecinate.«

Sunt sigur, că între acestea România este întâia cu care, drept urmare a tratatului cu Italia, Ungaria va căuta realizarea unei înțelegeri prietenesci.

»Credința mea nu este nejustificată, intrucât prin stașarea Ungariei la Italia, care cultivă cu mari nădejdi prietenia româno-italiană, în mod fatal, s'au

creat condiții favorabile realizării unei apropieri româno-ungare.«

### Tratativele cu Jugoslavia

Asupra raporturilor cu Jugoslavia, dl Bethlen a declarat, că încă înainte de a pleca la Roma a tratat cu guvernul jugoslov, de la care a obținut asigurarea oficială că nu face obstație pentru transitarea mărfurilor ungurești pe teritoriul jugoslov. În curând va începe iarăși tratativele cu guvernul din Belgrad și contele Bethlen e convins că le va termina în chip multumitor. În același timp contele Bethlen a desmînit însă svonul, că se va duce la Belgrad spre a trata personal acolo o înțelegere cu guvernul jugoslov.

\*  
In ziua de 15 Mai a. c., primul ministru contele Bethlen va face un expoziție în fața Comisiunii externe a Camerei ungare asupra rezultatelor călătoriei sale la Roma.

### Român, sau maghiar?

Un ziar maghiar din localitate priuște din Alba-Iulia informația, că episcopul romano-catolic de acolo, contele Gustav Majláth, a numit pe dl dr. Momac, avocat în Arad administrator general al moșiei diecezei romano-catolice din Alba-Iulia, căreia î se revine sarcina să reguleze chestiile financiare zdruncinate ale acesteia.

Noi, cari cunoaștem foarte bine pe drul »Momac Döme« de pe vremea când aceste meleaguri strămoșești săpâneau maghiarii, îl trecusem definitiv la tabloul renegaților. În România Mare, l-am auzit recunoșcându-și originea românească și fără să-i anticipăm increderea, îl credeam, totuș, po căit. Dar, rămâne adevărată zicala românească că: »Iupul își schimbă părul, dar năravul ba!«

In urmăre, noi îl vom înregistra și de-aici înainte, ca și în trecut și să ne creădă pe cuvânt că deloc nu-l reprezintă.

**Ceteți și răspândiți  
Cuvântul Ardealului**

## Cum se calcă în picioare autoritatea legilor

— O nouă ispravă a lui Doli Wiegenfeld. — În atențunea comisiei mixte de rechizitionare —

Doli Wiegenfeld, a fericit Valea-Jiului, vreme de câțiva ani. În timpul răsboiului, Doli a făcut „armata” în orașul Petroșani, unde mezelurile striccate lificate comandanțului german pe seama prisonierilor români și alte afaceri, — penibile, dar acoperite cu valul gros al uitării din partea autorităților românești — repede și într-un mod uimitor au făcut din sticlarul Doli un veritabil imbogătit de răsboiu.

După terminarea răsboiului, Doli s-a încăpăținat să rămână pentru totdeauna în România, unde, dând uitării jocul său natal Mitrovitz din Jugoslavia. Dar, acum fiindu-i prea strâmt orașul Petroșani, Doli a cumpărat un frumos imobil în Arad, în strada care poartă frumosul nume a lui Moise Nicoară.

Decând s-a stabilit în Arad, Doli este subiectul reporterilor ziarelor și încearcă să-și servească clientii, cari li cumpără marfa. Uitașem să amintesc, că Doli s-a apucat de vânzarea mobilelor, în »rate« și pe prețuri »foarte scăzute.«

Dar aceia, pe cari i-a păscut și îi paște mai rău norocul, sunt locatarii din imobilul lui Doli, cari au nefericirea să-l cunoască pe acesta de proprietar al lor. Toată gama sicanelor este întrebuințată de către Doli împotriva acelora dintre locuitori, cari nu vor să se evacueze de bunăvoie, penetrând astfel să facă uzură ca locuințele devenite »libere.«

La prefectura poliției alta dosară volumioasă vorbesc despre martiragiul locătarilor lui Doli.

În vara anului trecut, o locuință

din 2 camere și bucairie, în curte, devenind liberă a fost rechizitionată pe seama doșorei Iuliana Nagy, funcționară la stat și susținătoare de familie. Funcționara urma să-și ocupe noua locuință, deoarece imobilul în care își avea locuință amenințând să se prăbușească, trebuia evacuat întreg.

Dar Doli Wiegenfeld nu s-a dat bătut. El și-a luat de apărător pe un parlamentar român și pe un avocat, tovarăș cel dințău și printre unii recurgă înaintat ministerului de interne și atacă hotărîrea comisiei mixte de rechizitionare, motivându-ș recursul cu aceea că această locuință nu este indispensabilă, întrucât vrea să instaleze aci un birou de desenători, pentru »fabrica de mobile« — în nori — din str. Moise Nicoară 11.

Văzând Doli că decisul ministerului Iotărzie, într-o bucată de zile, a lăsat locuința în chestiune unei societăți de înmormântare.

Aceasta dovedește evident că recursul înaintat împotriva hotărîrei comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

Familia sărmănei funcționară este vecinică amenințată să fie înmormântată într-o noapte sub dărâmăturile imobilului unde-ș are de prezent locuința, în vreme ce Doli Wiegenfeld bătându și joc de toate dispozițiile legilor românești și călcând în picioarele-i murdare autoritatea comisiei mixte de rechizitionare a județului, — incasează chiria grăsă, care-i hrănește făcilele de bineă.

Atrageră atențunea om. comisiei de rechizitionare și a autorităților noastre politienești asupra acestui grav delict și vrem să credem, că rigorile sancțiunilor potrivite nu vor întârzi să fie luate.

Ziarul »Pești Napló« din Budapesta, publică telegrama corespondentului din Budapesta al ziarului »Prager Presse« din Praga, anunțând, că primul ministru contele S. Bethlen, va pleca înainte de vacanța de vară la Varșovia spre a încheia acolo un pact de amicitie la fel cu cel semnat la Roma.

În cercurile politice din Praga domnește convingerea, că contele Bethlen este de a se asigura și la Varșovia, împotriva Micei Întelegeri.

»Vossische Zeitung« din Berlin are stiri identice primite dela corespondentul său din Praga.

Si acest ziar berlinez împărtășește părerea colegului său menționat mai sus că adică, ar fi vorba de o accentuare a politicii maghiare îndepărtată împotriva Micei Întelegeri

Tot la acest loc înregistram și o altă stire, pe care confratele bucureștean »Universul« o primește dela corespondentul său din Belgrad.

Corespondentul din Belgrad al menționatului confrate i s-a comunicat dela Budapesta, că dela înapoierea contelui Bethlen, cercurile politice maghiare răspândesc tot felul de versiuni, cari de căci mai fanteziste, în privința situației tronului Ungariei.

Pe tema acordului italo-maghiar, fantezia maghiară brodează.

Dar politica nu poate fi condusă după fantasmagorii, ci totdeauna sunt meniți să sufere cei cari nu și dau seamă de realitate și se lasă tărății de amăgiri.

## Demisia guvernului jugoslov

— Spre un guvern de concentrare. — Cine va forma noul cabinet? Motivele demisiiei —

Sâmbătă după amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

Familia sărmănei funcționară este vecinică amenințată să fie înmormântată într-o noapte sub dărâmăturile imobilului unde-ș are de prezent locuința, în vreme ce Doli Wiegenfeld bătându și joc de toate dispozițiile legilor românești și călcând în picioarele-i murdare autoritatea comisiei mixte de rechizitionare a județului, — incasează chiria grăsă, care-i hrănește făcilele de bineă.

După amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

După amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

După amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

După amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

După amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

După amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

După amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

După amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

După amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

După amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

După amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

După amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

După amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

După amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

După amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

După amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

După amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

După amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

După amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

După amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

După amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

După amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

După amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

După amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

După amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

După amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

După amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

După amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

După amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

După amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

După amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

După amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

După amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

După amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

După amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

După amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

După amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

După amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

După amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

După amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

După amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

După amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

După amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

După amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

După amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

După amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

După amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

După amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

După amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

După amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

După amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

După amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

După amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

După amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

După amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

După amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

După amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

După amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

După amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

După amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

După amiază la ora 5, s-a înființat împotriva hotărîrii comisiei mixte de rechizitionare se bazează pe argumente absolut false.

## Situată externă

**Dela comisările de desarmare.** — Diferendul italo-jugoslav se înțelege? — Bulgaria imitează pilda Ungariei. — Situația în Extremul Orient. — Ce vrea Germania —

La Geneva se face în comisările pentru dezarmare o lungă discuție asupra limitării înarmărilor prin metodă indirectă a limitării cheltuielilor bugetare. Cum această problemă are două aspecte: publicarea bugetelor și limitarea cheltuielilor militare, în sânum comisările să producă atât de serioase deosebiri de vederi, încât soluționarea problemei să rămână să se realizeze la două cîlțe a proiectului, când se speră să se ajungă la o formulă acceptată de toată lumea.

In ceeace privește inițiativa președintelui Coolidge pentru limitarea înarmărilor navale, s'a pus în practică formula unei conferințe numai în rei. Această conferință la care vor participa prin urmare numai Statele Unite, Anglia și Japonia se va întruni la 12 iunie.

Corespondentul din Belgrad al ziarului italian „Il Lavoro d'Italia” din Roma, anunță că ministrul Jugoslaviei a Roma a primit instrucțiuni din partea guvernului să declare lui Mussolini, că Jugoslavia este dispusă să sacrifice conveniile dela Nettuno și să nu facă nici o dificultate transitului mărfurilor ungurești pe teritorul jugoslav până la Fiume, dacă guvernul italian va declara, că prin tratatul dela Tirana nu înțelege să atace independența sau drepturile de suveranitate ale Albaniei.

Ziarul organizației naționaliste bulgare „Mir” din Sofia, publică un articol fond în care se ocupă de succesele obținute de Ungaria în privința desființării controlului militar și finanțier interbelic. „Mir” învîță guvernul bulgar să pretindă la viitoarea confe-

rință dela Geneva desființarea despăgubirilor de război și a controlului militar.

In cercurile politice se afirmă că acest articol este inspirat de guvern, întrucât la congresul partidului guvernamental dela Starazagora, s'a votat o moțiune în care se protestează împotriva despăgubirilor de război și se lansează ideia ca Bulgaria să refuze plăta lor.

Se anunță din Londra: Comitetul central al partidului național chinez, Koumintang, a hotărît destituirea guvernului cantonez și darea în judecată a miniștrilor, precum și arestarea șefilor comuniști.

Ministra de justiție și agricultură și reprezentantul diplomatic al sovietelor Borodiu, vor fi imediat arestați.

Ministrul de externe Chen, nu este pus pe lista celor cari urmează să fie arestați și dași judecătei, pentru că a sprijinit mișcarea sudistilor.

Hotărîrea comitetului central al partidului naționalist chinez a produs o bună impresie în rândurile coloniei engleze.

Această acțiune este socotită ca ruperea definitivă a relațiunilor dintre partidul naționalist și partidul comunist.

Polarizat angajamentelor dela Geneva, Germania urmează să distrugă fortificațiile din regiunea Königsberg. Guvernul dela Berlin nu înțelege, însă, — după cît se pare, — să î se controleze executarea acestui angajament. Faptul a provocat protestul atașașilor militari alioși la Berlin, cari au reclamat faptul conferinței ambasadorilor.

## Rămășițele pământești a generalului Bem vor fi transportate la Varșovia \*

Generalul Bem, cunoscutul luptător din 1848 pentru „libertatea Ungariei”, care fusese înfrânt în două rănduri, în luptele mari și decisive în Ardeal de către Avram Iancu Regele moșilor, după cum se știe a fost înmormânat în comuna Aleppo din Siria.

Polonezii fiind mândri de bărbății lor cari s'au distins și a căror nume să inscris în istoria altor națiuni, au decis să-i readucă pe toți aceștia pe pământul patriei eliberate.

Astfel președintele republicei Poloneze dl Moszki a inițiat exhumarea și transportarea din Aleppo (Siria) a rămășițelor pământești ale generalului

maghiar din 1848, »taica Bem«, hotărîndu-se să îl pună pentru odihna de vacanță la Varșovia, capitala Poloniei.

Comitetul de inițiativă se mai compune din: dl Pildszky, mareșal și prim-ministru, dl locuitor de prim-ministru Bartel, ministru de externe dl Zalesky, dl Kemal Jachia bei, reprezentantul Turciei la Varșovia, dl Alexandru Belitschko, repr. Ungariei la Varșovia.

In cimitirele din Ardeal, sunt îngropăți numeroși bărbăți distinși ai Poloniei, precum se vede, încurând vor fi repatriați prin îngrijirea comitetului de inițiativă.

## Cronica sportivă

Rezultatul din 17 Apr. 1927.

Gloria CFR. — SAND  
1 : 0 (0:0)

Duminică în ziua de 17 a. c., pe arena, Gloria s'au întâlnit echipele Gloria-CFR. și SAND din Subotica, în cadrul unui meci internațional, din care luptă a ieșit învingătoare echipa Gloria.

Tot jocul a parcurs într'un vînt puternic.

Sand începe și înaintea spre poarta inamică, atacurile însă sunt lăsat pe rînd zadănicile de către Huszlig și Magori cari au fost la culmea chemării. Urmează după aceasta joc variat, fără însă să fie rezultat.

In repriza două, Gloria fiind favorizat de vînt, atacă vehement poartă inamică, portarul Siflis însă parează frumos scooturile date.

In minul 34 Tisza cu mingea principală dela Magori, înaintea spre poarta inamică, trecând linia de apărare, marchează un foarfe frumos goal (1:0).

După goal, SAND începe atacuri din ce în ce mai vehemente — apărarea Gloriei însă nimicește cu desăvârșire orice acțiune. SAND, cu toate că a desfășurat un joc de precizie, cum n'au mai văzut la multe echipe totuș linia înaintășilor, cu nesiguranță înaintea porții, n'au putut ajunge la rezultat.

Din SAND am remarcat pe portarul Siflis și linia de apărare, din Gloria, pe portarul Szabolcsi, Huszlig, Magori și Muntean.

Arbitru: Kubick. AMEFA — TMTE  
4 : 1 (1:0)

Echipa AMEFA, întărâtă cu Auer II, după repriza I, cu un rezultat minimal de (1:0) în repriza două, a învins cu ușurință echipa Timișoreană. Arbitru: Darázs.

SAC. (ATE) — CAT. (TAC)  
1 : 0 (0:0)

Echipa SAC. (ATE) spre mare surpriză învinge la Timișoara pe TAC. KAC — Brașovia  
2 : 2 (1:1)

### Internațional.

Nemzet FC. — NAC-Törekvés comb.  
4 : 1 (0:1)  
Univ. Vocloria, Academia comb. —  
Budai 33 FC.  
2 : 2 (2:1)  
CAA. (AAC) — MTK (Măcău)  
2 : 1 (0:0)

București.  
Oxford City — Juventus  
0 : 0  
Subotica-BAKFC — ZSAK  
3 : 1

Budapesta.  
Ferencvaros — Spârla  
3 : 1

Hungaria — Ujpest

3 : 0

Tricolor — Voința Victoria

3 : 2

Unirea — Victoria

4 : 1 (1:1)

Rezultatul din 18 Aprilie 1927.

Gloria-CFR. — TMTE  
2 : 2 (2:0)  
SAND — AMEFA

2 : 1 (0:0)

Spre mare surpriză, Sand, jucând cu mult elan și ambii, învinge pe AMEFA.

Arbitru: Crâsnic.

Ga.

## INFORMATIUNI

### Fuziunea școalei normale confesionale, cu școală normală de stat din Arad

Vineri seara, dl T. Patriciu, directorul general al învățământului primar, a părăsit orașul nostru, unde a tratat cu Consistorul ortodox al eparchiei Aradului, fuziunea școalei normale confesionale cu școală normală de stat din localitate.

In urma tratativelor, s'a stabilit un acord complet, hotărându-se contopirea ambelor școli pe ziua de 1 Septembrie 1927, sub conducerea dlui Ciuceanu, directorul școalei normale de stat.

Școala normală fuzionată se va chima școala normală confesională ortodoxă de stat dl Tichindeal.

Acordul stabilit în toate detalii a fost îscălit de P. Sa episcopul Gr. Comşa al Aradului și dl Titus Patriciu, directorul general al învățământului primar, împărtinicul ministerului de instrucție.

Avere școalei confesionale va trece asupra ministerului de instrucție, din veniturile căreia se va folosi școala normală ortodoxă confesională.

### Grav accident a delegaților români la Belgrad

Belgrad: In urma inițiativelor lui Iorga legătura română, frațează, cehoslovacă au depus Sâmbătă o coroană pe mormântul Eroului necunoscut.

La întoarcere unul din automobilele care transportă delegații români s'a răsturnat în prăpastie. Au fost răniți fără gravitate dl Alexandru Balș la mână dreaptă, preotul Popescu la cap și dr. Băcescu, profesor la Cluj. Răniții au fost păsați la spital, fiind lăsați apoi liberi. Drlui afirmă că răniile nu prezintă nici o gravitate.

### O gravă eroare judecătoare

Consiliul de război al corpului 4-a ne anunță din Iași, a judecat recursul fostului casier de c. f. r. Bălăsi din Basarabia, Berembei care a fost condamnat la 5 ani închisoare și un milion jumătate lei despăgubiri pentru delapidare.

In realitate din recursul judecat acum se constată că acest casier n'a săvârșit delapidarea și că el a fost victimă unui furt. Berembei a fost totuș condamnat atunci și a făcut până acum 3 ani închisoare.

Consiliul de război l'a pus în libertate și l-a reintegrat în slujbă.

### Linie aeriană italo-română

Guvernul italian tratează înfișarea unei linii aeriene care, pornind din Italia să treacă prin Grecia și Bulgaria până în România. Mai târziu linia va fi prelungită până în Rusia sovietică. Noua linie urmează să fie înfișată încă în cursul acestui an.

### Seminarii teologici ort. rom. atațați cu pietri

In noaptea de 15 spre 16 la orele 3 și jumătate indivizi necunoscuți au bombardat Seminarul teologic greco-ortodox din Cluj cu pietre, spărând mai multe geamuri, între cari și geamul dului profesor Liviu Munteanu. De aici, din Strada Nic. Bălcescu, au trecut în Strada Paris, aruncând cu pietri în ferestrele caselor. Ordonanța unui ofițer, îrezindu-se din somn, a tras mai multe focuri de revolver în aer, după care indivizi necunoscuți au dispărut în noapte.

Cazul se cercetează, deoarece există bănuieri că avem de a face cu un alentat al studenților universitari evrei.

### Concursul de avioane de la Pipera

Ni se anunță din București:

La aerodromul dela Pipera au sărit, în vederea concursului deschis de ministerul de război, cinci avioane cehoslovace și un italian. Avionul italian a realizat un nimeritor spectacol în care știința pilotului Bottala, recordman mondial, unită cu curajul amplificat de fanzie, a impresionat adânc asistența. Pilotul Bottala a jonglat agil și virtuos cu avionul, descriind în aer cutezătoare artificii de imagine, desfășurând evoluții și acrobății care atingea imposibilul.

Mâine, poimâne, avionul cu salturile lui ritmice se va pierde luat de un excelsior vertiginos în astre, ca lircul clown al lui Banville.

### Sinuciderea protopopului L. Tarnoczy

ORADEA. — Protopopul Tarnoczy Lejos din Bihor, care în urma persecuției partidului maghiar a fost demis din postul de protopop reformat al Bihorului, a încercat să se sinucidă, lăud o mare cantitate de otrăvă. Observat la timp de către familie a fost chemat numai de medicul, care aplicându-i o spălătură de stomac, a reușit să-l redea vieții.

### Spectacolele zilei

#### Teatrul orașenesc.

Marți: La orele 8 opera »Carmen» cu concursul renumitei arădane Geni Opre.

#### Cinema Apollo.

Marți: Va rula filmul o neintrecută comedie alui Patt și Patachon. Reprezentările incep în zilele de lucru la orele 4 și jumătate, 6, 7 și jumătate și 9 seara, iar Dumineca și în sărbători dela orele 3—9.

#### Cinema Urania.

Marți: Harry Piel, cel mai nou film de aventuri.

Reprezentările incep în zilele de lucru la orele 4 și jum., 6, 7 și jum. și 9 seara iar Dumineca și în sărbători dela orele 3—9.

**Halo! Să deschis Salo-  
nul de pălării Halo!**

**,HEDI"**

Arad, Str. Dosoftei No. 4. Unde  
eu sosit cele mai ieftine și mai  
moderne modele de pălării. 993

Primăria comunei Șiria.

Nr. 1096—1927. 1015

Regatul României  
Prefectura Județului Arad.

No. 10934—1927. 1009

#### Publicațiune.

Ministerul Cultelor și Artelor, având în vedere dispozițiunile art. 3, al legii din »Organizare a Teatrelor Naționale și Controlul Spectacolelor în România« cu ordinul No. 16399/1927, din 8 Aprilie a. c. a fixat termen pe ziua de 11 Mai a. c. pentru examinarea teoretică și practică a tuturor persoanelor care predau lecții de dans în România.

In consecință, Vă rugăm toate autoritățile din județ, că până la 25 Aprilie să ne raporteze numele tuturor persoanelor care exercită în prezent profesiunea de maestră de dans, cu excepția localității unde stă, autorizațiunile de funcționare (Nrul, data și societatea ori autoritatea care a eliberat-o etc.), dacă are și referințe din partea autorităților locale asupra reputației personale a profesorului de dans, precum și:

A încunoștință pe acești profesioniști, fie că posedă sau nu o autorizație de funcționare din partea unei autorități centrale sau locale, au să se conformeze următoarelor dispoziții:

1. Să trimită direct Ministerului Cultelor și Artelor — Direcția Generală a Artelor și Te-

atelor — pentru examinarea maestrilor de dans, până cel mai târziu la data de 2 Mai a. c., o cerere pentru acordarea autorizațiunile de a exercita profesiunea de maestră de dans însoțită de următoarele acte:

- a) Certificatul de cetățenie română;
- b) Certificatul de moralitate;
- c) Diplome sau certificat de studii, ce posedă, în original, iar în lipsa acestora un certificat de autoritatea locală (Primărie, Prefectura de județ sau Poliție) că profesionează și anume de când, meseria de maestră de dans.

2. După luanarea celor de mări sus, solicitatorii sunt obligați să prezinte în ziua de 11 Mai la ora 9 dimineață în sala Siedertafel din București, Strada Academiei No. 90, unde Comisiunea va proceda la examinarea teoretică și practică a acestora asupra artei dansului și unde vor depune suma de Lei 500, ca taxă de examen.

Arad, la 13 Aprilie 1927.

Pt. Prefect: (ss) Dr Lazar.

Şeful serv.: (ss) Petruțiu.

**Haine (blouse) croșetate,  
veste, Pouleuri, ciorapi, mănuși, saluri  
elegante de mătase, tricouri (indispens.)  
se capătă pe lângă prețuri convenabile la  
SZÁNTÓ, Str. Eminescu 6.  
Arad. 245**

Dacă vrei să dejunezi sau să ciști ieftin și să fii servit  
conștiincios căută **ooo**  
**hală de vin a viticulturei „Minoritilor”**  
aranjată cu gust. Arad, Str. Brătianu No 2. — Vinuri excelente!  
Deschis până la ora 12. **ooo 511**

**In atenția viticultorilor!**  
Contra moilor de struguri încă la stropirea dintăi  
**mestecă în soluția de peatră vânăță „ARZOLA”**  
și în contra roauăl **oooooo 992**  
**mestecă în soluția de peatră vânăță „SULFAROL”.**  
La 100 litri soluție de peatră vânăță trebuie 1/3 kgr. »Arzola« și 1/3 kgr. »Sulfarol«. Ne putem apăra deodată contra peronosporei, moilor de struguri și roauăl.  
Cu siguranță îți va rămâne recolta!

De vânzare la: Societatea Comercială Economilor Arad.

**Imprimeria Județului S. A.**  
Arad, Str. Gh. Lazar No. 17.

Ofertele se vor luană pe  
data 32 Mai 1927, la biroul no-  
tarial al com. Seleuș.

Licitățiunea se va ține în  
conformitate cu legea contabili-  
tății publice în localul primăriei.

Seleuș, la 15 Aprilie 1927.

Primar: Ioan Buzna.

Notar: Cochlan.

roul notarial al com. Seleuș pă-  
la data de 23 Mai 1927.

Licitățiunea se va ține în  
conformitate cu legea contabili-  
tății publice.

Seleuș, la 15 Aprilie 1927.

Primar: Ioan Buzna.

Notar: Cochlan.

Primăria comunei Sâmbătaș

No. 18—1927.

#### Publicațiune.

Se publică licitațiune pe  
de 15 Mai 1927 la orele 9 a. m.  
pentru angajarea unui inginer  
care va face traducerea în  
cadastrelor și verificarea aceluia-

Licitățiunea va ține în  
conformitate cu art. 71—82  
legea contabilității publice.

Sâmbătaș, la 12 Aprilie 1927.

Primar.

#### Cititi Cuvântul Ardealului!

Primăria comunei Seleuș.

Nr. 221—1927. 1012

#### Concurs.

Pentru întocmirea cărților fun-  
duare ale comunei Seieș publi-  
căm din nou concurs.

Reflectanții vor înainta cer-  
rile în scris sau personal la bi-

#### Directiunea Uzinelor de Ga- ză orașului Arad.

Se află în situație plăcută, ca să servească On. Public cu gaz de  
rie finală, cu un ajutor puternic în timpul de pace ieftin și  
mină, încălziri, pregăti mâncăruri, a călcă rufe și a ne scăldă. Instala-  
riile necesare și montările se execută pe rate și pe prețuri de  
reducere.

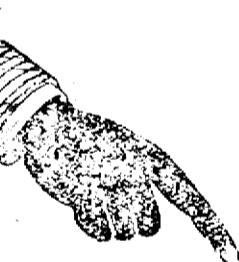
**Uzinile Comunale Secția gaz aerian:**  
Arad, Str. Muclu Scevola 9, 11, 13. — Telefon: 27, 28,

Biroul uzinelor

din Str. Eminescu No. 4, să la dispoziția On. public  
ce privesc comenziile etc.

#### Cititi și răspânditi „Cuvântul Ardealului”

**Dacă aveți nevoie de**



**I  
A  
N  
T  
U  
N  
T**



**A  
N  
T  
U  
N  
T**

**modern,  
cercați**

**N  
T**

**efectuos,  
Administrația**

**„Cuvântul Ardealului”**

din Arad, Strada Românilor Nr. 6.

Execuță tot soiul de tipărituri aparțină  
toare artei tipografice. — Depozit de im-  
prese secretariale și advocațiale. ::